



# Rosenbacher Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach

Nr. 12

Mittwoch, 02. Dezember 2009

16. Jahrgang

## Advent

*Elise Hennek*

Im Advent bei Kerzenschein  
die Kindheit fällt dir wieder ein.  
Ein Adventskranz mit seinen Kerzen  
lässt Frieden strömen in unsere Herzen.

Des Jahres Hektik langsam schwindet  
und Ruhe endlich Einkehr findet.  
Ein Tag, er kann kaum schöner sein,  
als im Advent bei Kerzenschein.



Liebe Einwohner,  
ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen ein frohes Fest und erholsame Feiertage, sowie Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr! Auf diesem Wege möchte ich mich ganz herzlich bedanken für die vielfältige Unterstützung, die wir im Verlaufe des Jahres erhalten haben. Unsere Erfolge, das zeigt der Dorfwettbewerb, beruhen auf Ihren Stärken, liebe Einwohner, die Sie hier wohnen und arbeiten, auf Ihrer Initiative und Kreativität, auf Ihrer Tatkraft und Ihrem Engagement, danke dafür!

*Ihr Bürgermeister Roland Höhne*

**In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:**

- Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 19.11.09
- Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung 2009

Seite 2

Seite 3

## **Bekanntmachungen**

### **Aus der Gemeinderatssitzung am 19.11.2009**

#### **Beratung und Beschlussfassung zu Überplanmäßigen Ausgaben**

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte über den Zustand des Sporthallendaches im OT Herwigsdorf. Bei einer Kontrolle wurde festgestellt, dass sich auf der gesamten Dachfläche die Schrauben gelockert haben und ein Teil der Wellplatten defekt ist. Damit an dem Gebäude kein Schaden entsteht, ist eine sofortige Reparatur dringend notwendig. Der Gemeinderat beschloss deshalb, überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 5.000 € in der Haushaltsstelle 46403.50000 bereitzustellen. Der Betrag wird durch Einsparungen in einer anderen Haushaltsstelle abgedeckt.

Bei unserem Multicar Baujahr 1998 macht sich vor der anstehenden Hauptuntersuchung eine größere Instandsetzung notwendig. Da das Fahrzeug täglich benötigt wird und für den Winterdienst unverzichtbar ist, muss die Reparatur noch in diesem Jahr erfolgen. Der Gemeinderat beschloss deshalb überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 3.000 € für die Reparatur des Multicars

#### **Information zur Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes**

Der Abwasserzweckverband als der Abwasserbeseitigungspflichtige hat für das gesamte Entsorgungsgebiet ein Abwasserbeseitigungskonzept aufgestellt und mehrfach aktualisiert. Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte, dass auf Grund eines Bescheides der Umweltbehörde dies nunmehr erneut fortzuschreiben ist. Es beinhaltet u.a. die vorhandenen und geplanten Anlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung, die Ortsteile, die über öffentliche Anlagen entsorgt werden sollen, die Ortsteile die über nicht öffentliche Anlagen, insbesondere Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben entsorgt werden sollen und den Zeitraum, in dem die wesentlichen Anlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung verwirklicht werden sollen. Der Plan hängt im Gemeindeamt zur Information aus.

#### **Informationen zu laufenden Baumaßnahmen**

➤ Der Neubau des Brückenbauwerkes 8 im OT Bischdorf ist abgeschlossen. Damit sind alle Brücken auf der S 143 (Dorfstraße) in den letzten 15 Jahren erneuert bzw. instandgesetzt worden.

➤ Die Arbeiten an der Stützmauer im OT Herwigsdorf wurden Ende November abgeschlossen. Mit der damit verbundenen Neugestaltung des Haltestellenbereiches und dem Anlegen eines Fußweges, konnte die Sicherheit für unsere Kinder erheblich verbessert werden.

➤ Die Erneuerung des Daches in der Kindertagesstätte „Rotsteinzwerg“ und die damit verbundenen Leistungen befinden sich kurz vor der Fertigstellung. Für den kompletten Ausbau des Dachgeschosses im Jahre 2010 wurde ein neuer Fördermittelantrag gestellt.

#### **Auslobung eines Ehrenamtpreises 2009**

Bis zum **15.12.2009** können noch Vorschläge schriftlich beim Bürgermeister, Steinbergstraße 1 eingereicht werden.

## **Das nächste Gemeindeblatt erscheint am 09.01.2010!**

- ⇒ **Sirenenprobelauf**  
OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:  
**jeden Mittwoch, 15.00 Uhr**
- ⇒ **Termine Abfallentsorgung**  
**Gelbe Tonne:** Mittwoch, 09. Dezember 2009  
Freitag, 08. Januar 2010  
**Blaue Tonne:** Montag, 14. Dezember 2009  
**Schadstoffmobil:**  
**OT Herwigsdorf / Parkplatz Gemeindeamt**  
Mittwoch, 02.12.2009 / 14.45 Uhr – 15.30 Uhr  
**OT Bischdorf / Feuerwehrdepot**  
Mittwoch, 02.12.2009 / 16.00 Uhr – 16.45 Uhr
- ⇒ **Die kostenlose Annahme von sperrigen Grünabfällen (Baumverschnitt)** erfolgt an der Deponie am Stadtweg im OT Herwigsdorf am Samstag, den **12.12.09**, von **14.45 – 15.30 Uhr**.
- ⇒ **Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 23.12.2009 bis 04.01.2010 geschlossen.**
- ⇒ Am **08.12.2009** und am **15.12.2009** findet **keine Bürgermeistersprechstunde** statt.

## **Veranstaltung**

- ⇒ Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, den 17.12.2009 um 19.00 Uhr** in der **Gaststätte „Deutsches Haus“** statt.

### **Einladung zum Adventsfeuer am 12.12.09, ab 16.00 Uhr, an der Deponie Stadtweg 8**



**Für das leibliche Wohl  
ist wie immer gesorgt.**

**Wir freuen uns auf  
Ihr Kommen!**

**Ortsfeuerwehr Herwigsdorf &  
Gemeindeverwaltung Rosenbach**

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:  
R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1  
02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03 Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail: [info@gemeinde-rosenbach.de](mailto:info@gemeinde-rosenbach.de)

Homepage: [www.gemeinde-rosenbach.de](http://www.gemeinde-rosenbach.de)

#### **Öffnungszeiten:**

Dienstag	9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 16.00 Uhr
Bürgermeistersprechstunde	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr
Bürgermeistersprechstunde	14.00 – 18.00 Uhr

## Nachtragssatzung

### der Gemeinde Rosenbach für das Haushaltsjahr 2009

Auf Grund des § 77 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55) hat der Gemeinderat in der Sitzung am 22.10.2009 folgende Nachtragssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

1. Es erhöhen sich die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushaltes je um **32.830,00 €** auf **1.745.600,00 €**
2. Es verringern sich die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes je um **11.960,00 €** auf **291.090,00 €**
3. Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird unverändert auf **0 €** festgesetzt.
4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird unverändert auf **0 €** festgesetzt.

#### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf **100.000,00 €**.

#### § 3

Die Hebesätze bleiben unverändert:

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) **290 v.H.**
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) **380 v.H.** der Steuermeßbeträge;
2. für die Gewerbesteuer **360 v.H.** der Steuermeßbeträge.

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2009 in Kraft.

Rosenbach, den 12.11.2009

  
Höhne  
Bürgermeister



#### Hinweis:

Eine Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Sächsischen Gemeindeordnung beim Erlass der Satzung kann nur innerhalb eines Jahres nach der Bekanntmachung dieser Satzung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Gemeindeverwaltung geltend gemacht werden.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Satzung als von Anfang an zu Stande gekommen.

#### Öffentliche Auslegung:

Der Haushaltsplan liegt vom 03.12.09 bis 10.12.09 während der Dienststunden (Di: 9.00-11.30 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr / Mi: 13.00-15.30 Uhr / Do: 9.00-11.30 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr / Fr: 9.00-12.00 Uhr) in der Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1, 02708 Rosenbach OT Herwigsdorf zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Die Einsichtnahme in die Nachtragssatzung und den Nachtragshaushaltsplan kann an den angegebenen Tagen unabhängig von den üblichen Sprechzeiten erfolgen.

## ABLESUNG DER WASSERZÄHLER 2009

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom **01.12.2009 bis 15.12.2009** statt.

Wie immer erhalten Sie in der 1. Dezemberwoche die Ableskarten per Post. Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein.

Beispiel:

Die Karte senden Sie bitte portofrei bis zum 15. Dezember an uns zurück. Sie können den Zählerstand auch per e-Mail unter **www.sowag.de** übermitteln.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Verbrauchsabrechnung wird im Januar 2010 erstellt und geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2010 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser **Kundenservice unter Telefon (0 35 83) 77-37-0** gern zur Verfügung.

Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen



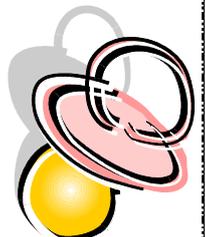
### Der Hundertjährige prophezeit für Dezember



Der Monat fängt mit Sonnenschein an. Am Nikolaustag schneit es, jedoch nur wenig. Mit dem Schnee kommt die Kälte, die bis zum 1. Weihnachtstag anhält. Am 25. setzt mit milder Witterung Regen ein. Zum Jahresende folgt erneut große Kälte; es fällt Schnee, der um die Jahreswende liegen bleibt.

### Ein herzliches Willkommen den kleinen Erdenbürgern der Monate Oktober und November

*Jakob Wowtscherk*  
*Anton Lange*  
*Joys Fröhlich*  
*Hendrik Mannigel*



## Medizinische Mitteilung

⇒ **Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne gibt bekannt:**

### Sprechstundenzeiten

#### Weihnachten / Neujahr 2009/2010

Mo. 21.12.2009	08:00 – 11:00 Uhr
Di. 22.12.2009	08:00 – 11:00 Uhr
Mi. 23.12.2009	08:00 – 11:00 Uhr
Do. 24.12.2009	Diensthabender Arzt über die Rettungsleitstelle Löbau erfragen
Fr. 25.12.2009	Tel. 0 35 85 / 40 40 00
Mo. 28.12.2009	08:00 – 11:00 Uhr
Di. 29.12.2009	08:00 – 11:00 Uhr
Mi. 30.12.2009	08:00 – 11:00 Uhr
Do. 31.12.2009	Diensthabender Arzt über die Rettungsleitstelle Löbau erfragen
Fr. 01.01.2010	Tel. 0 35 85 / 40 40 00



*Unseren Patienten wünschen wir schöne  
Weihnachten und einen guten und gesunden  
Rutsch ins neue Jahr.*

*Ihre Arztpraxis Dr. Höhne*

⇒ **Zahnarztpraxis Falkenberg**  
**Tel.: 0 35 85 / 40 05 38**

Sehr geehrte Patienten,  
bitte beachten Sie die veränderten Sprechstundenzeiten im  
Monat Dezember:

am **Dienstag, den 08.12.2009** endet die Sprechstunde  
bereits um 17.00 Uhr.

Am **Mittwoch, den 09.12.2009** führen wir unsere  
regelmäßigen Hausbesuche für das 2. Halbjahr durch. Bei  
Bedarf können noch Termine in der Praxis unter  
03585/400538 angemeldet werden.

Von **Mittwoch, den 23.12.2009 bis Donnerstag, den  
31.12.2009** können nur telefonisch vereinbarte  
Behandlungen durchgeführt werden.

Am **Freitag, den 01.01.2010** findet in der Zeit von 9.00  
Uhr bis 11.00 Uhr eine Schmerzsprechstunde statt.

Die reguläre Sprechstunde beginnt wieder am **04.01.2010**.

***Wir wünschen allen Patienten und Ihren  
Angehörigen eine schöne Adventszeit, fröhliche  
Weihnachten, einen guten Rutsch und ein  
gesundes und erfolgreiches neues Jahr.***

Dipl.-Stomat. B. Falkenberg und die Mitarbeiter der  
Zahnarztpraxis

⇒ **Die Physiotherapie Rabe teilt mit (48 24 47):**

#### **Öffnungszeiten zu Weihnachten und Silvester**

Mo. 21.12.09	07. <sup>30</sup> – 11. <sup>00</sup> Uhr u. 15. <sup>30</sup> – 18. <sup>00</sup> Uhr
Di. 22.12.09	07. <sup>30</sup> – 11. <sup>00</sup> Uhr u. 14. <sup>00</sup> – 18. <sup>00</sup> Uhr
Mi. 23.12.09	geschlossen
Do. 24.12.09	geschlossen
Mo. 28.12.09	07. <sup>30</sup> – 11. <sup>00</sup> Uhr u. 15. <sup>30</sup> – 18. <sup>00</sup> Uhr
Di. 29.12.09	07. <sup>30</sup> – 11. <sup>00</sup> Uhr u. 14. <sup>00</sup> – 18. <sup>00</sup> Uhr
Mi. 30.12.09	geschlossen
Do. 31.12.09	geschlossen



Wir wünschen allen Rosenbachern ein schönes  
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

*A. Rabe, M. Mikuszies, S. Fleischhauer*

*Für die vielen Glückwünsche, Geschenke,  
Blumen und Überraschungen anlässlich  
meines*

## 70. Geburtstages

*bedanke ich mich auf diesem Wege recht  
herzlich bei meiner Familie, Verwandten  
und Bekannten.*

*Besonderer Dank gebührt dem Team der  
Gaststätte Einkehrhaus und dem  
Diskotheker.*

*Christiane Keller*

*Oktober 2009*

***Eine besinnliche Weihnacht  
und ein gesundes, glückliches,  
sowie erfolgreiches Jahr 2010***

*wünscht das  
Baugeschäft H. Kuche*



***Das Landhotel „Deutsches  
Haus“ wünscht allen Einwohnern  
von Rosenbach eine frohe und  
besinnliche Weihnachtszeit, sowie  
alles Gute im Jahr 2010.***

***Am 2. Weihnachtsfeiertag steht  
Ihnen unser Team zum  
Mittagstisch von 11.<sup>00</sup> Uhr bis  
14.<sup>30</sup> Uhr gern zur Verfügung.  
Über baldige Vorbestellungen  
würden wir uns sehr freuen!***



## **GEBURTSTAGSJUBILARE**

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,  
Gesundheit und Wohlergehen.*

### OT Bischdorf

am 05.12.	Frau Christa Rachuj	zum 76. Geburtstag
am 08.12.	Frau Christa Mielsch	zum 77. Geburtstag
am 09.12.	Frau Irmgard Späth	zum 87. Geburtstag
am 24.12.	Herr Peter Marschner	zum 70. Geburtstag

### OT Herwigsdorf

am 04.12.	Herr Christian Schlage	zum 70. Geburtstag
am 06.12.	Frau Gertrud Posselt	zum 81. Geburtstag
am 07.12.	Herr Heinz Grolms	zum 78. Geburtstag
am 07.12.	Frau Erika Nitschke	zum 78. Geburtstag
am 09.12.	Frau Lieselotte Herberg	zum 79. Geburtstag
am 11.12.	Herr Werner Graupner	zum 76. Geburtstag
am 18.12.	Herr Franz Werner	zum 82. Geburtstag
am 20.12.	Herr Herbert Biernoth	zum 77. Geburtstag
am 30.12.	Frau Herta Heidisch	zum 78. Geburtstag
am 01.01.	Frau Erika Mauermann	zum 72. Geburtstag
am 05.01.	Frau Christa Steiner	zum 76. Geburtstag



***Die Gemeindeverwaltung Rosenbach  
lädt alle Seniorinnen und Senioren  
ganz herzlich zu den Weihnachtsfeiern  
in den Ortsteilen ein.***

### ***OT Bischdorf***

***Montag, den 07.12.2009, 14.00 Uhr in der Gaststätte „Mittel-Mühle“***

### ***OT Herwigsdorf***

***Donnerstag, den 10.12.2009, 14.00 Uhr in der Gaststätte „Deutsches Haus“***

***Die Kinder der Kindertagesstätte „Rotsteinzwerge“ unterhalten Sie  
jeweils mit einem kleinen Programm.***

***Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
wünsche ich all meinen Kunden,  
sowie vielen Dank für Ihre Treue.***



***Ihre Mobile Fußpflege  
Annett Pursche***

***Tel. 035874/23687  
Handy 0163/2014871***



# GEISSLER'S

Inh. K. Geißler Dorfstr. 114 02708 Herwigsdorf Tel. 03585-416294

BÄCKEREI GEIBLER OSTRITZ  
Backtradition seit 1897

## Wir empfehlen aus der Weihnachtsbäckerei:

- lecker, saftigen Mohnstollen
- Ostritzer Rosinenstollen
- Mandelstollen
- Diabetikerstollen
- Pfannkuchen
- Weihnachtsgebäck



Alles mit besten Zutaten, einmalig im Geschmack,  
überzeugende Qualität seit 112 Jahren!

## Öffnungszeiten:

<u>Montag:</u>	Ruhetag
<u>Dienstag:</u>	7.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
<u>Mittwoch:</u>	7.30 - 11.30 Uhr
<u>Donnerstag / Freitag:</u>	7.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
<u>Samstag:</u>	7.00 - 10.30 Uhr

Am 24.12.09 und 31.12.09 haben wir für Sie von 7.00 bis 10.30 Uhr geöffnet und nehmen ab sofort Ihre Bestellungen entgegen!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2010.*

*Wir wünschen allen unseren Gästen,  
Geschäftsfreunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches Neues Jahr*



Untere Dorfstraße 33 / 02708 Rosenbach OT Bischdorf  
Tel. 03585 / 4726 0 / Fax 03585 / 4726 30

## Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

### Jahreshauptversammlung 15.01.2010

#### Ortsfeuerwehr Bischdorf

**Samstag, 12.12.2009** *Belehrung Unfallschutz*  
**19.00 Uhr im Depot** *Jahresabschluss*

#### Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

**Sonnabend, 05.12.2009** *Weihnachtsfeier*  
**19.00 Uhr im Depot**

#### Jugendfeuerwehr

**Freitag, 18.12.2009** *Weihnachtsfeier*  
**17.00 Uhr Bischdorf**

Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehren Bischdorf und Herwigsdorf bedanken sich recht herzlich bei allen Helfern und Sponsoren für die Unterstützung im vergangenen Jahr.

**Wir wünschen allen Einwohnern  
ein frohes Weihnachtsfest,  
sowie ein glückliches und  
gesundes neues Jahr.**



Allen Bürgerinnen und Bürgern, Kameradinnen und Kameraden, wünsche ich eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr, sowie ein erfolgreiches Jahr 2010.

Ich danke allen für ihre Einsatzbereitschaft und die Unterstützung zur Erfüllung unserer vielfältigen Aufgaben.



Wilfried Groll  
Gemeindeführer

## TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

### Abteilung Fußball - Ansetzungen im Dezember

**Herren:**

05.12.2009 11.30 Uhr  
Ostritzer BC 2. – TSV Herwigsdorf

Aktuelle Informationen finden Sie unter:

[www.tsv-herwigsdorf.de](http://www.tsv-herwigsdorf.de)

*Frisch vom Bauernhof*

*Landwirtschaftl. Hofschlachtstelle  
u. Hofladen*

*Gisela Leuteritz*

*Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach  
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24*

#### Wir bieten Ihnen im Dezember:

**Freitag 11.12.2009** „Hausschlachtenes“  
**Sonnabend, 12.12.2009** vom Schwein

**In der Weihnachtswoche** „Hausschlachtenes“ vom  
**vom 21.12. bis 23.12.2009** Schwein, Rindfleisch vom  
Jungtier, frisches Weihnachtsgeflügel

**In diesem Jahr bieten wir Ihnen weiße Bratwurst und  
Wiener aus eigener Produktion (Bitte bestellen). Geflügel  
nach Absprache auch eher.**

*Familie Leuteritz*

**Wir wünschen allen Einwohnern von  
Rosenbach eine besinnliche Advents-  
und Weihnachtszeit und alles Gute  
für das Jahr 2010.**

**Forstbaumschule  
Urban**



Verkauf von Weihnachtsbäumen  
gesägt und mit Ballen ab

**Freitag, den 04.12.2009**



Ortsverband  
Löbau e. V.

Sozialstation Herrnhut



Wir wünschen allen Kunden,  
Angehörigen, Patienten  
und Geschäftspartnern  
ein schönes Weihnachts-  
fest und einen guten  
Start im neuen Jahr!

Ihr ASB-Ortsverband Löbau e. V.



ASB-Serviceruf

☎ 03585 8664-20

# Aus dem Leben der Kindertagesstätte Rotsteinzwerge und dem Hort Gernegroß



**Wir wünschen allen eine schöne, weiße Adventszeit,  
ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie alles Gute im neuen Jahr.**

**Die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Rotsteinzwerge“**

**Die Hortkinder und ihr Erzieher-Team bedanken sich bei allen, die uns das ganze Jahr über finanziell und tatkräftig zur Seite stehen, sowie fleißig für uns Zeitungen und Altkleider sammeln. Außerdem freuen wir uns über die gute Zusammenarbeit mit dem Geflügelverein und der Feuerwehr Herwigsdorf. So war es uns ein Bedürfnis, die Sponsoren und Vereine zu einem Programm mit gemeinsamen Kaffeetrinken in den Hort einzuladen. Dafür haben tüchtige Muttis leckeren Kuchen gebacken. Vielen Dank!**



Gratulation zum 60. Jubiläum  
des Geflügelvereins



Dank an Sponsoren und Vereine

**WIR WÜNSCHEN EIN  
FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND ALLES GUTE FÜR DAS NEUE JAHR!**

## Aus dem Leben der Grundschule Herwigsdorf

Wie jedes Jahr erwarten die Kinder mit großer Freude und Spannung die Weihnachtszeit. Die letzten Monate dieses Schuljahres waren für unsere Schule ein voller Erfolg: Die Schüler der 4. Klasse haben beim Völkerballturnier in der Grundschule Löbau/Ost hervorragend gekämpft und erreichten somit einen **super 2. Platz**. Außerdem erhielt unsere Schule eine Auszeichnung zur **Sportfreundlichen Schule Schuljahr 2008/2009**. Uns wurde vom Sächsischen Staatsministerium für Kultus und Sport eine große Medaille überreicht und zudem erhielten wir einen Zuschuss über 500,00 € für Sportgeräte.



Durch einen Besuch der gesamten Grundschule am 30.11.2009 im Zittauer Theater wurde das sehnsüchtige Warten auf den Weihnachtsmann abgerundet, wir sahen das phantastische Märchen „Der Zauberer von Oss“. Am 22.12.2009 ist es nun dann soweit. Mit vielen interessanten Projekten wie Basteln, Musik, Geschichten und natürlich Geschenken kommt der Weihnachtsmann zu uns in die Grundschule Herwigsdorf.



*Wir wünschen allen eine erholsame und besinnliche Weihnachtszeit,  
sowie ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2010!*



*Bei unseren zahlreichen Kunden in der Gemeinde  
möchten wir uns ganz herzlich für das  
entgegen gebrachte Vertrauen  
in unser Handwerk bedanken.*

*Wir wünschen allen in Bischdorf und Herwigsdorf  
eine schöne Weihnachtszeit  
und für das kommende Jahr alles Gute.*

*Ihre Tischlerei Henke in Bischdorf + Rosenhain  
[www.tischlerei-henke.de](http://www.tischlerei-henke.de)*



*Eine frohe Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest,  
verbunden mit einem herzlichen Dankeschön  
für Ihre treue und das entgegenbrachte Vertrauen,  
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.*



Der Weihnachtsbaumverkauf beginnt in diesem Jahr **am 04.12.2009**.

Eine Auswahl an Nordmantannen und Blaufichten, sowie Weihnachtsbäume im Topf stehen für Sie bereit.

**Unsere Öffnungszeiten zu Weihnachten und zum Jahreswechsel:**

24.12.09	8.00 Uhr – 12.00 Uhr
vom 25.12.09 bis 27.12.09	geschlossen
31.12.09	8.00 Uhr – 12.00 Uhr
01.01.10	geschlossen
02.01.10	8.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Baumschule und Blumenstübel**  
Uwe Neumann  
Siedlung 19  
02708 Rosenbach



## Suchen Sie eine flexible Betreuung für Ihr Kind?



# Urbans Kinderland

### Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir sind eine größere Familie mit Haus und Grundstück. Unsere eigenen 5 Kinder sind zwischen 7 und 16 Jahren alt.

Als Mutter habe ich die Ausbildung als Tagesmutter absolviert und habe die Berechtigung, fremde Kinder bis zum Ende der Grundschulzeit im eigenen Haushalt zu betreuen.

Wir sind eine sehr musikalische Familie und bewegen uns gern und sind viel in der Natur. Außerdem lesen und basteln wir gern.

Auch Kinder mit Einschränkungen sind bei uns herzlich willkommen.

Unseren Glauben als evangelische Christen leben wir in unserem Alltag.

Sprechen Sie uns an und wir werden eine flexible Betreuungsmöglichkeit für Ihr Kind finden (auch außerhalb der Betreuungszeiten öffentlicher Einrichtungen und am Wochenende).

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an uns:



„Urbans Kinderland“

Eva Urban

Qualifizierte Tagespflegeperson

mit Weiterbildung zum Sächsischen Bildungsplan

Untere Dorfstraße 92

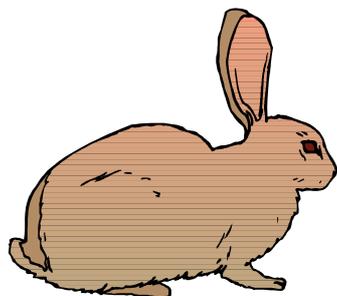
02708 Rosenbach

03585/482879

**Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!**

## Große Rassekaninchen Kreis-Schau des Kreisverbandes Löbau am 11. - 13.12.2009 im Vereinshaus Niederhofstraße

an allen Tagen günstige Kaufmöglichkeiten, Tombola, sowie Speisen und Getränke.



Es lädt ein euer

**Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.**

### Öffnungszeiten

Freitag, 11.12.09 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag, 12.12.09 9.00 - 18.00 Uhr

Sonntag, 13.12.09 9.00 - 15.00 Uhr

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Sponsoren unseres Vereins für die Unterstützung bei der diesjährigen Ausstellung.

Ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen wir allen Rosenbachern!

# HERWIGSDORFER HANDBALL-GAUDEI-CUP

28. DEZEMBER 2009 UM 15 UHR IN DER TURNHALLE HERWIGSDORF

Mannschaften: 1:4

Spielzeit: 15min

Anmeldung bis zum 24.12 unter Hoffmann, Peggy

Handy: 01520/8767477

Festnetz: 03585/833678

## **Liebe Frauen !**

Zu unserer

Weihnachtsfeier, am 08.12.2009,

um 19.30 Uhr,

in die Herwigsdorfer Schule

laden wir herzlich ein.

Unkostenbeitrag:

**1,00 €**

(Bitte Tasse mitbringen)

Wir wünschen allen Einwohnern von Rosenbach  
ein besinnliches Weihnachtsfest,  
sowie ein gesundes neues Jahr

***Die Landfrauen***

Verm. kl. 43 m<sup>2</sup> Wohnung in Strahwalde,  
Bad m. Wanne,

Miete nach Absprache, da kleine  
Hausmeistertätigkeiten erwünscht.

Tel: 035873 2496 (7:00 -18:00Uhr)

*Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen  
Herwigsdorfern bedanken, die Anteil daran hatten,  
dass ich mich in den vielen Jahren hier im Ort  
wohlgeföhlt habe, anerkannt und geachtet wurde.*

*Ich verlasse nun meinen Heimatort schweren  
Herzens, aber frohen Mutes und hoffe, dass mein  
künftiger Wohnsitz für den Rest meines Lebens ein  
würdiger Ersatz wird.*

*Irmtraut Schimon*

[www.urland.kiapartner.de](http://www.urland.kiapartner.de)

Berthelsdorfer Strasse 1a  
02747 Strahwalde  
Tel.: 035873 2496  
Email: [urland@t-online.de](mailto:urland@t-online.de)



## **Autoteile und Autopflege**

... etwas fürs Fahrzeug  
verschenkt sich besonders  
gut an Menschen, die ihr  
Auto lieben.

**Ihre Typenfreie Werkstatt in Strahwalde**

# Radball in Bischdorf

Wann: 19.12.2009 Oberliga Männer

Wer: Maik Nostitz & Thomas Dummler  
Johannes Gsuck & Robert Wündrich

Beginn: 13:00 Uhr

Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt!!!

**Auf Ihre Unterstützung freut sich der  
SV Lok Löbau e.V.**



!! Es sind noch immer Fan T-Shirts übrig, welche zum Sonderpreis von 7€ abgegeben werden. Infos unter 0162/6135989 oder bei Einkaufsquelle Birgit Bielß!!



***Wir wünschen allen Rosenbachern ein schönes  
Weihnachtsfest, ein paar besinnliche Stunden  
und ein guten Rutsch ins neue Jahr.***



**LK** Bestattungs-  
und Friedhofsdienste GmbH  
*bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünscht Ihnen besinnliche Stunden  
zum Weihnachtsfest  
und ein gesundes und friedliches neues Jahr.*

*In Verbundenheit  
Manfred Israel (Geschäftsleiter)  
Löbau, Pestalozzistr. 12,  
Tag und Nacht-Tel. 490 490*

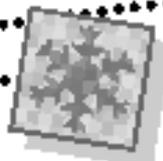
# „Zur Hoffnung“ Bischdorf

Termine im Dezember:

05.12. 2009

## **Weihnachtsmärkte**

ab 15.00 Uhr  
mit Kinderkino und  
Weihnachtsmann,  
Glühwein und Jagatee am  
Lagerfeuer,  
abends Tanz auf der  
Terrasse (für die Harten; alle  
Frostbeulen können sich natürlich im  
Saal aufwärmen ;-)



25.12.2009

## **Weihnachtstanz**

mit Weihnachtstombola

Einlass: 19.00 Uhr  
Beginn: 20.00 Uhr



28.12.2009

Endlich mal wieder!

## **DART-TURNIER**

Einlass: 17.00 Uhr  
Beginn: 18.00 Uhr  
Wir hoffen, Ihr habt das  
Zielen noch nicht verlernt 😊



02.01.2010

## **Neujahrstanz**

Für alle, die Silvester arbeiten  
mussten und für die, die noch  
Durst haben!

Einlass 19.00 Uhr  
Beginn 20.00 Uhr  
mit Angrillen!



Ansprechpartner:

René Menzel

Untere Dorfstr. 27, 02708 Rosenbach

Tel.: 03585 862241

Mobil: 0172 3903779

(Saalvermietung nach Absprache)

## Informationen der Kirchengemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

**Jahreslosung 2009: Was bei den Menschen unmöglich ist, das ist bei Gott möglich.** (Lukas 18,27)

**Monatsspruch f. Dezember:** Gott spricht: Ich will euch erlösen, dass ihr ein Segen sein sollt.

Fürchtet euch nur nicht und stärkt eure Hände! (Sacharja 8,13)

### Wir laden herzlich ein

#### - zu den Gottesdiensten:

#### OT Bischdorf

#### OT Herwigsdorf

29.11., 1. Advent

Gemeinsamer Adventsnachmittag der Bischdorfer und Herwigsdorfer mit Andacht, Basar der Christenlehrekinder und anschließendem Kaffeetrinken.

Beginn: 14.30 Uhr in der Bischdorfer Kirche (Pfr. Höhne, Singkreis und Posaunenchor)

Advent



06.12., 2. Advent

Regionaler Familiengottesdienst der Schwesterkirchengemeinden Löbau, Lawalde und Bischdorf – Herwigsdorf, **10.00 Uhr in der Nikolaikirche Löbau** (mit anschließendem Mittagessen)

13.12., 3. Advent

10.00 Uhr  
(mit Kindergottesdienst)

8.30 Uhr (Pfr. Krohn)



20.12., 4. Advent

siehe Herwigsdorf

10.00 Uhr (Sup. Rudolph)  
(mit Kindergottesdienst)

24.12., Heiliger Abend

**15.30 Uhr – Christvesper in der Bischdorfer Kirche**

mit einem Krippenspiel gestaltet durch die Christenlehrekinder

**17.00 Uhr – Christvesper in der Herwigsdorfer Kirche**

mit einem Krippenspiel gestaltet durch Jugendliche u. Erwachsene



25.12., 1. Christtag

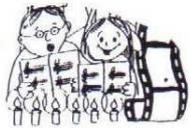
siehe Herwigsdorf

10.00 Uhr (Pfr. Krohn)  
(mit Kinderbetreuung)

26.12., 2. Christtag

10.00 Uhr (Singkreis, Pfr. Höhne)  
(mit Kinderbetreuung)

siehe Bischdorf



27.12., 1. So. n. d. Christfest

Einladung zum Weihnachtsoratorium (J.S. Bach, Kantaten 4 – 6)  
16.00 Uhr in der Nikolaikirche Löbau

31.12., 17.00 Uhr – Abendmahlsgottesdienst mit dem Posaunenchor in der Bischdorfer Kirche (Pfr. Höhne)  
(mit Kindergottesdienst)



01.01., Neujahr

Neujahrsandacht – 15.00 Uhr in der Nikolaikirche Löbau (Pfrn. Baudach)

03.01., 2. So. n. d. Christfest

siehe Herwigsdorf

10.00 Uhr (Pfr. Krohn)  
(mit Kindergottesdienst)

#### - zu den Kreisen:

**Kindergottesdienst:** 26.12., 10.00 Uhr+31.12., 17.00 Uhr in Bischdf. / 20., 25.12. + 3.1., 10.00 Uhr, in Herwigsdorf

**Kindergottesdienst-Vorbereitungskreis:** Do. 7.1., 20.00 Uhr bei Fam. Urban, Bischdorf

**Singkreis:** Montag, 21.12., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf / Do., 17.12., 18.30 Uhr – Probe für den Bass

**Kirchturmspatzen+ Krippenspielpoben:** Sonnabend, 5.+12.+19.12., 10.00 Uhr in Bischdorf  
Di., 22.12., 16-17.30 Uhr und Mi., 23.12., 10-11.30 Uhr in Bischdorf

**Posaunenchor im Herwigsdorfer Pfarrhaus:** dienstags, 19.30 Uhr



**Junge Gemeinde in Bischdorf:** donnerstags, 19.00 Uhr

**Jugendgottesdienst:** Weihnachtsjugo – Sonnabend, 26.12., 18.00 Uhr – Zittau, Weberkirche



#### „Eltern-Kinder-Krabbelkreis“:

Für Mütter oder Väter mit kleinen Kindern **jeden Donnerstag**, von 9.00 - ca.10.30 Uhr, Pfarrhaus Bischdorf  
am 3.12. in der Bischdorfer Turnhalle

**KRABELGRUPPE**

**Mütterkreis:** Mittwoch, 02.12., 19.30 Uhr im Herwigsdorfer Pfarrhaus (mit B. Kästner „Rings um die Wallnuss“)

**Frauidienst/Seniorenkreis (Frauen u. Männer):** Dienstag, 15.12., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf  
Die Bischdorfer können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie vorher im Pfarramt an.



**Kirchenvorstand:** Mittwoch, 16.12., 19.30 Uhr in Bischdorf

**Sprechzeit des Pfarrers:** dienstags, 17.30 – 18.30 Uhr od. n. Vereinbarung (Tel:03585/481401)

Eine besinnliche Adventszeit, mit Stille und Freude auf das kommende Christfest;  
gesegnete Weihnachtstage und einen zuversichtlichen Jahreswechsel

wünscht Ihnen zusammen mit allen Kirchvorsteher/innen und Mitarbeiter/innen

Ihr Pfarrer Andreas Höhne